

P
privilege
rivestimenti straordinari

MIRAGE®
Ceramics. Design. Sustainability



rivestimenti straordinari

Extraordinary wall coverings

Außergewöhnliche Wandbeläge

Des revêtements extraordinaire

Revestimientos extraordinarios

Восхитительные стены

oltre ogni immaginazione

Idee che liberano la fantasia.

Le lastre Privilege sono quasi una magia. Ricerca e creatività si sono unite ai sogni, grazie alla moderna tecnologia, che ha permesso di scegliere, interpretare e immaginare le pietre più preziose, i colori più fantastici: onici, gemme, cristalli, e minerali. La fantasia è stata libera di viaggiare nella materia e nel colore, di combinare e ingrandire geodi e onici facendoli diventare grandi lastre.

BEYOND ANY STRETCH OF THE IMAGINATION.

Ideas that set creativity free.

Privilege slabs are almost magical. Research and creativity have merged with dreams thanks to the modern technology that now allows us to choose, interpret and imagine the most precious stones and the most fantastic colours: onyx, gems, crystals and minerals. Imagination is free between colours and materials combining and enlarging geodes and onyx transforming them into large slabs.

JENSEITS ALLER VORSTELLUNGSKRAFT.

Ideen, die die Phantasie beflügeln. Die Platten Privilege sind schon fast magisch. Forschung und Kreativität treffen aufeinander, um Träume wahr werden zu lassen, dank moderner Technologien, die es uns erlauben die kostbarsten Natursteine und die tollsten Farben zu wählen, zu interpretieren und sich vorzustellen: Onyx, Edelsteine, Kristalle und Mineralien. Die Phantasie reist frei und ungezwungen in der Materie und in der Farbe, kombiniert und vergrößert Edelsteine und Onyx, die zu großen Platten werden.

QUI DÉPASSENT L'IMAGINATION.

Des idées qui libèrent la fantaisie. Les dalles Privilege sont presque une magie. La recherche et la créativité s'unissent aux rêves, grâce à la technologie moderne qui a permis de choisir, d'interpréter et d'imaginer les pierres les plus précieuses, les couleurs les plus merveilleuses: onyx, gemmes, cristaux et minéraux. La fantaisie est libre de voyager dans la matière et dans la couleur, d'associer et d'agrandir les géodes et les onyx en les faisant devenir de grandes dalles.

MÁS ALLÁ DE CUALQUIER FANTASÍA.

Idee che liberano la fantasia. Realizzare le lastre Privilege è stato quasi una magia. Ricerca e creatività si sono unite ai sogni, grazie alla moderna tecnologia, che ha permesso di scegliere, interpretare e immaginare le pietre più preziose, i colori più fantastici: onici, gemme, cristalli, e minerali. La fantasia è stata libera di viaggiare nella materia e nel colore, di combinare e ingrandire geodi e onici facendoli diventare grandi lastre.

ЗА ПРЕДЕЛАМИ ЛЮБОГО ВООБРАЖЕНИЯ.

Идеи, дающие волю фантазии. Плитки Privilege – почти магия. Современная технология сумела объединить исследования, креативность, мечты и дать новую интерпретацию разным природным камням с их необыкновенными цветами – ониксам, кристаллам, минералам. Неограниченная сила фантазии соединила цвета и увеличила жеоды и ониксы, превратив их в большие керамогранитные плиты.



personalità inconfondibile

Trasformare ogni ambiente in uno
spazio unico ed esclusivo.



UNMISTAKEABLE CHARACTER.

Changing every space into a unique and exclusive venue.

UNVERWECHSELBARE PERSÖNLICHKEIT.

Die Verwandlung eines jeden Ambientes in einen einzigartigen und exklusiven Raum.

UNE PERSONNALITÉ INIMITABLE.

Transformer les environnements en un espace unique et exclusif.

PERSONALIDAD INCONFUNDIBLE.

Trasformar cada ambiente en un espacio único y exclusivo.



il privilegio di scegliere

Il rivestimento dei sogni, può essere realtà.

Le lastre da rivestimento 89x179 sono proposte in numerose versioni di colori e venatura, ispirate a pietre preziose, onici, cristalli e minerali.

THE PRIVILEGE OF CHOICE.

The cladding of your dreams can become a reality.

The 89x179 wall cladding slabs are available in various colours and surface veining, inspired by precious stones, onyx, crystals and minerals.

DAS PRIVILEG DER WAHL.

Die Wandbeläge, von denen man träumt werden wahr.

Die Wandplatten 89x179 sind in zahlreichen Versionen von Farben und Maserungen, inspiriert durch kostbare Steine, Onyx, Kristalle und Mineralien, erhältlich.

LE PRIVILÈGE DE CHOISIR.

Le revêtement rêvé peut devenir réalité.

Les dalles de revêtement 89x179 sont proposées en nombreuses versions de couleur et veinure, inspirées des pierres précieuses, onyx, cristaux et minéraux.

EL PRIVILEGIO DE ELEGIR.

El revestimiento de los sueños puede convertirse en realidad.

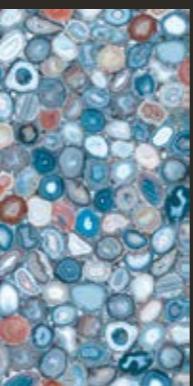
Las losas de revestimiento 89x179 son propuestas en numerosas versiones de color y vetas, inspiradas en piedras preciosas, ónices, cristales y minerales.

ПРИВИЛЕГИЯ ВЫБОРА.

Стены вашей мечты могут стать реальностью.

Настенные плитки 89x179 предложены в многочисленных цветовых вариантах, имитирующих драгоценные камни, ониксы, кристаллы, минералы.

89x179
35 $\frac{3}{8}$ "x71 $\frac{3}{8}$ "



cobalto



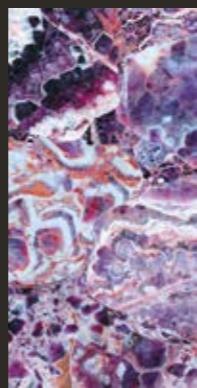
blue pearl



quarzo blu



calcedon blue



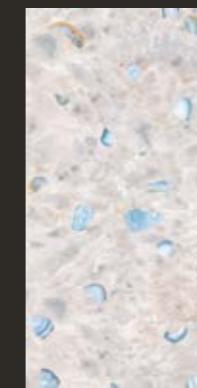
amethyst



ice



agata cristallo



cristal



occhio di tigre



oxidised



onice



sunrise



labra



giada



verbena



shinjuku taupe



brelie beige



murales



shinjuku blu



jutsu



concrete



luxor



petrified



primitive



privilege

artigianalità' e tecnologia

La lavorazione delle lastre da rivestimento Privilege è un mix di tecnologia e manualità artigianale.

CRAFTSMANSHIP AND TECHNOLOGY.

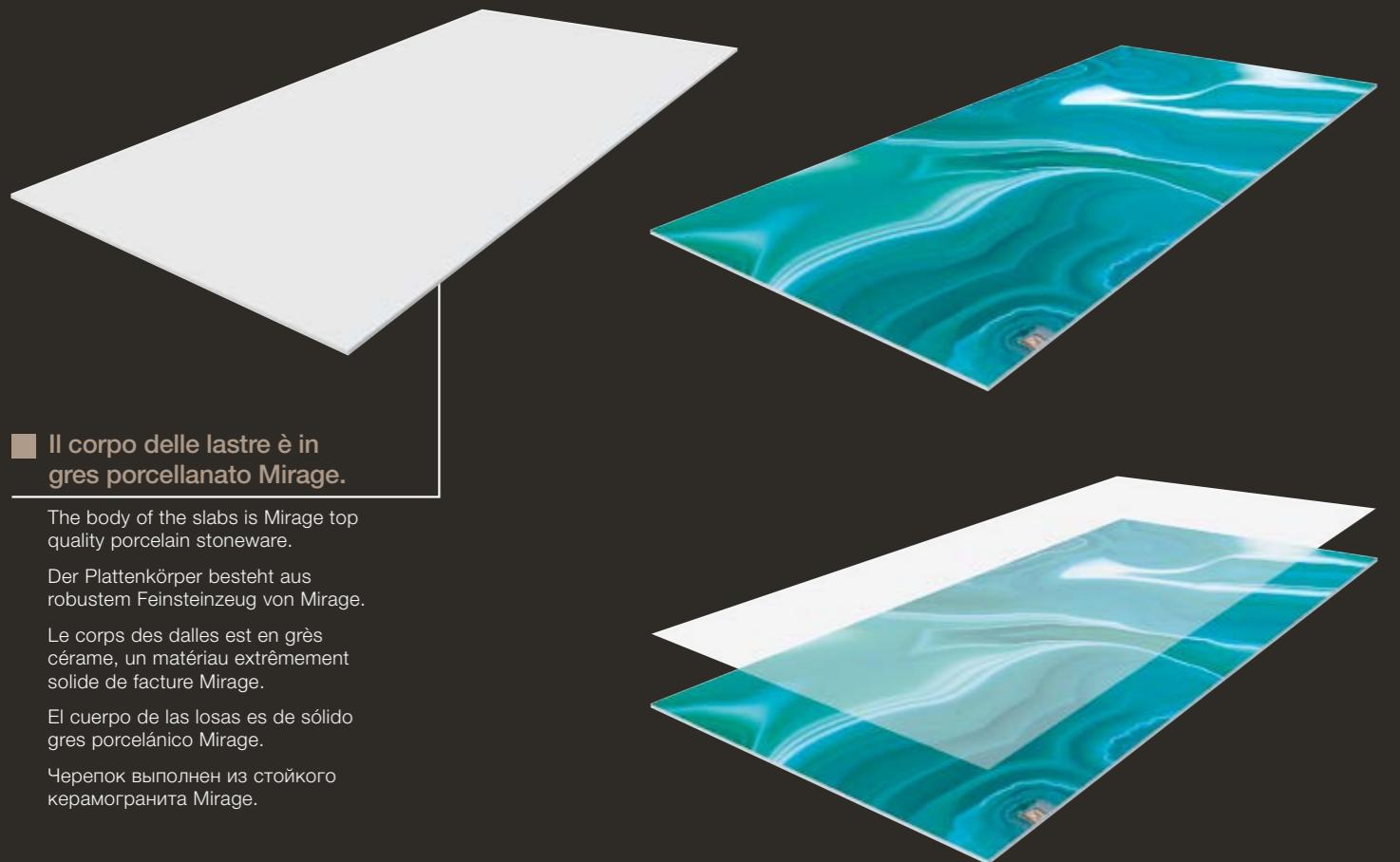
The manufacturing of Privilege wall slabs is a blend of high technology and expert craftsmanship.

KUNSTFERTIGKEIT UND TECHNOLOGIE.

Die Herstellung der Wandplatten Privilege ist eine Mischung aus Hightech und kunstfertiger Handarbeit.

L'ARTISANAT ET LA TECHNOLOGIE.

La fabrication des dalles de revêtement Privilege est un alliage de très haute technologie et de manualité artisanale.



Il corpo delle lastre è in gres porcellanato Mirage.

The body of the slabs is Mirage top quality porcelain stoneware.

Der Plattenkörper besteht aus robustem Feinsteinzeug von Mirage.

Le corps des dalles est en grès cérame, un matériau extrêmement solide de facture Mirage.

El cuerpo de las losas es de sólido gres porcelánico Mirage.

Черепок выполнен из стойкого керамогранита Mirage.

■ La finitura in pregiata resina lucida è applicata a mano in modo artigianale, per assicurare trasparenza e feeling naturale della superficie.

The finish in precious glossy resin is applied by hand to ensure the transparency and natural feel of the surface.

Die kostbare glänzende Harzoberfläche wird in traditioneller Weise von Hand aufgetragen, um die Transparenz und den natürlichen Eindruck der Oberfläche zu gewährleisten.

La finition en résine brillante de qualité est appliquée à la main à la manière artisanale, pour assurer transparence et toucher naturel de la surface.

El acabado de una preciosa resina luciente es aplicado a mano de manera artesanal, para asegurar la transparencia y la sensación natural de la superficie.

Ценная отделка из блестящей смолы нанесена вручную для придания поверхности оригинальной прозрачности и натурального вида.



■ Il disegno ad altissima definizione e ricchezza cromatica, è realizzato con tecnologie di ultima generazione.

The high definition design with intense chromatic refinement has been achieved using the latest generation technology.

Das hochauflöste Design und den Farbenreichtum erhält man durch neueste Technologien.

Le dessin très haute définition et riche en chromatismes, est réalisé à l'aide de technologies de dernière génération.

El diseño de altísima definición y riqueza cromática, es realizado con tecnologías de última generación.

Четкость и цветовое богатство рисунка даны применением специальных технологий последнего поколения.



■ In base all'estetica, ogni soggetto è proposta con una o più varianti di disegno.

Depending on the aesthetics, every motif is available in one or more design versions.

Je nach Optik und Ästhetik, werden eine oder mehrere Designvarianten angeboten.

En fonction de l'esthétique, chaque sujet est proposé en une ou plusieurs variantes de dessin.

En base a la estética, cada sujeto es propuesto en una o más variantes de diseño.

Для каждого сюжета предложен один или несколько вариантов рисунка.



per rivestire, per arredare

Le grandi lastre ceramiche, oltre che per rivestimenti di pareti, rivestimenti per hall o sale da bagno possono essere impiegate come elementi architettonici o decorativi che creano fantastici punti di attrazione, rivestendo nicchie, tavoli, quinte e pannelli.

TO CLAD, TO DECORATE.

The large ceramic slabs can be used to clad walls, hotel halls or bathrooms but they can also be used as architectural or decorative elements creating fabulous eye-catching details and covering niches, tables, partitions and panels.

VERKLEIDEN, EINRICHTEN.

Die großformatigen Keramikplatten können sowohl für Wandbeläge, Verkleidungen von Lobbys oder Badezimmer als auch für architektonische oder dekorative Elemente eingesetzt werden die fantastische Anziehungspunkte, Nischen, Tische, große Flächen und Panels schaffen.

POUR REVÊTIR, POUR DÉCORER.

Les grandes dalles céramiques peuvent non seulement être employées pour revêtir les murs de halls ou salles de bain, mais également comme éléments architecturaux ou décoratifs qui créent de superbes espaces attractifs, tels que les niches, les tables, les panneaux ou arrière-plans.

PARA REVESTIR, PARA DECORAR.

Las grandes losas cerámicas, además de ser apropiadas para el revestimientos de paredes, revestimientos para vestíbulos o cuartos de baño pueden ser empleadas como elementos arquitectónicos o decorativos que crean fantásticos puntos de atracción, cubriendo nichos, mesas, mamparas y paneles.

ДЛЯ СОЗДАНИЯ ПОКРЫТИЙ, ДЛЯ ДЕКОРИРОВАНИЯ.

Большие керамические плитки могут использоваться для облицовки стен в домах, ванных комнатах, холлах, но также и для оригинального декорирования ниш, столов, перегородок, панелей.

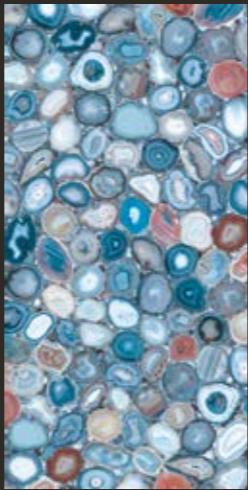
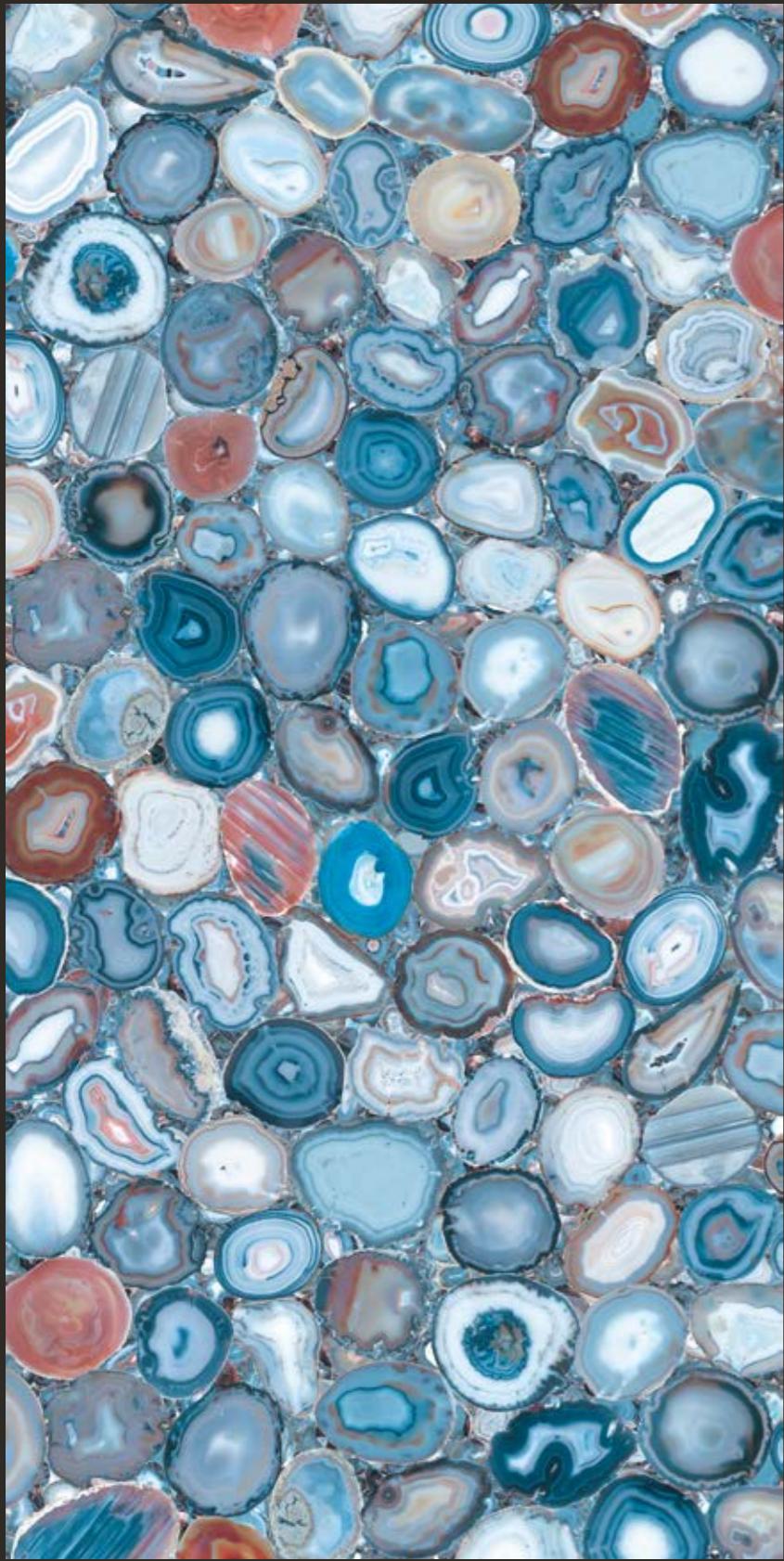








cobalto



89x179
35 $\frac{3}{5}$ "x71 $\frac{3}{5}$ "

1

PE COBALTO 01

blue pearl



89x179
35 $\frac{3}{5}$ "x71 $\frac{3}{5}$ "

1

PE BLUE PEARL 01

quarzo blu



89x179
35 $\frac{3}{5}$ "x71 $\frac{3}{5}$ "



1

PE QUARZO BLU 01



2

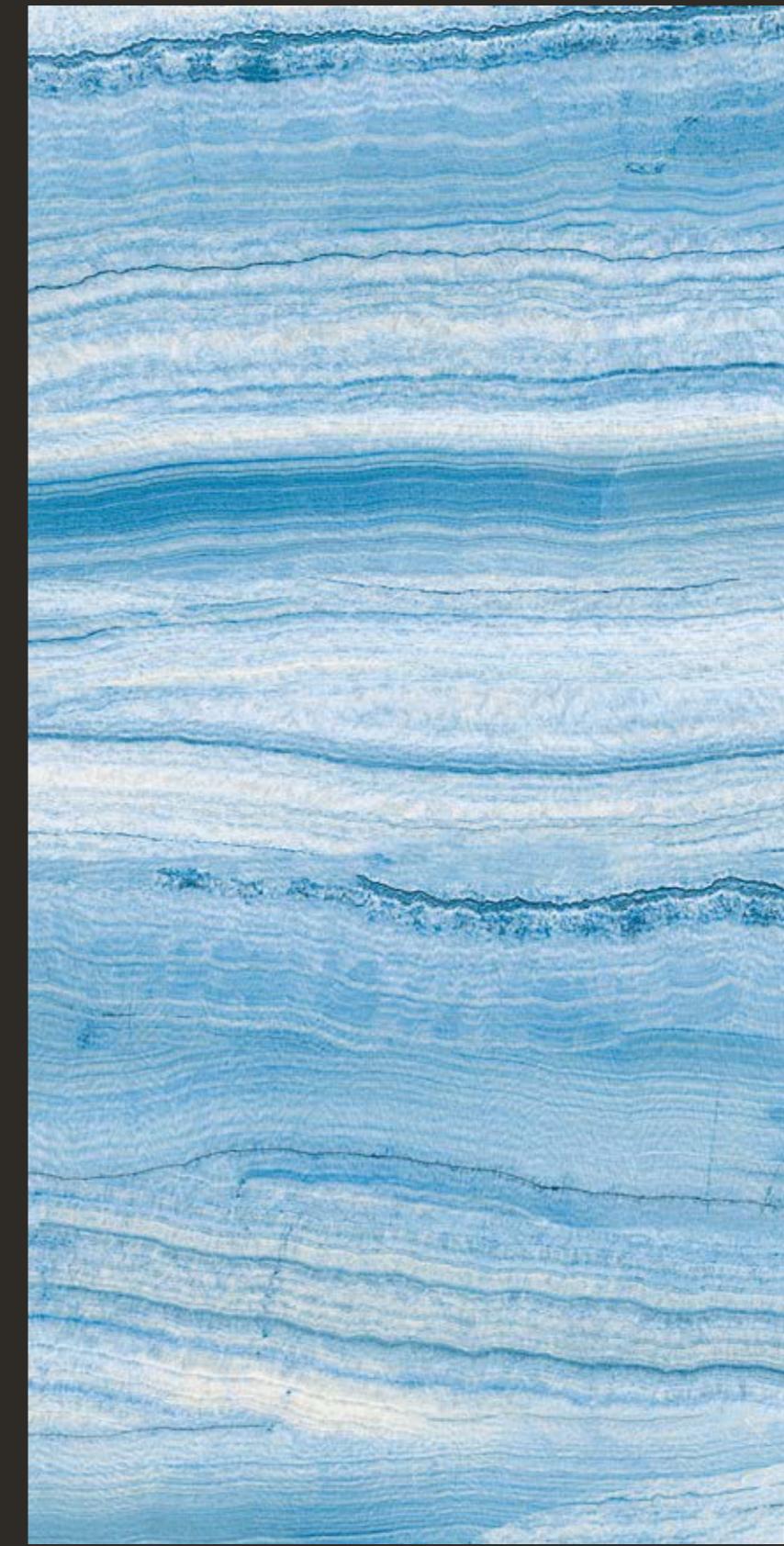
PE QUARZO BLU 02



3

PE QUARZO BLU 03

calcedon blue



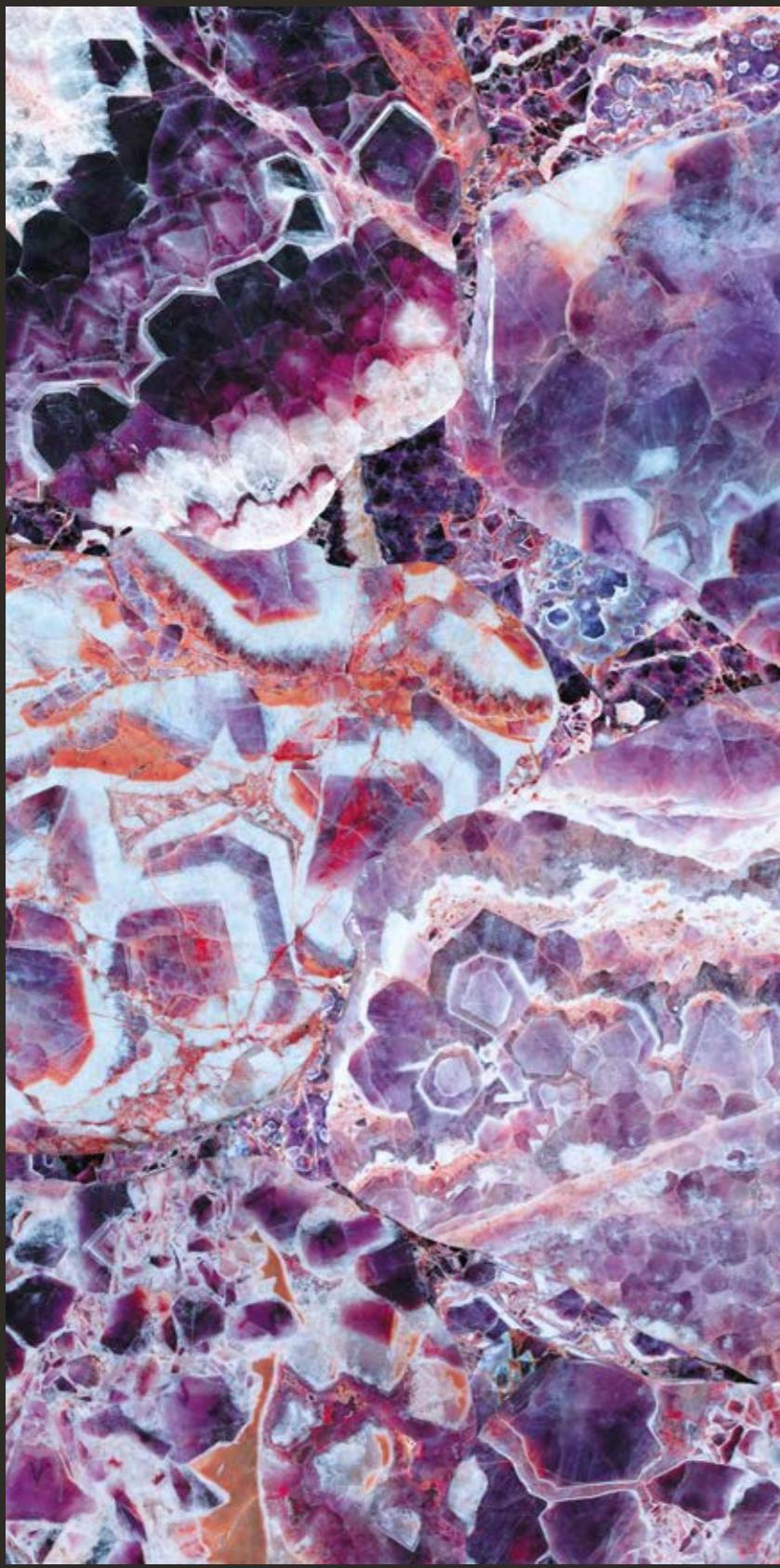
89x179
35 $\frac{3}{5}$ "x71 $\frac{3}{5}$ "



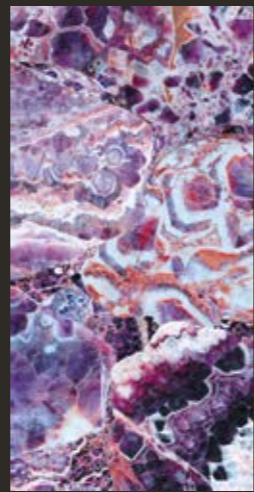
1

PE CALCEDON BLUE 01

amethyst



89x179
35 $\frac{3}{5}$ "x71 $\frac{3}{5}$ "



1

PE AMETHYST 01

ice



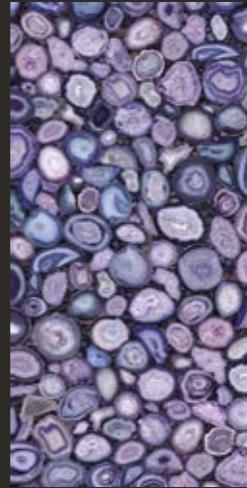
89x179
35 $\frac{3}{5}$ "x71 $\frac{3}{5}$ "



1

PE ICE 01

agata cristallo



89x179
35 $\frac{3}{5}$ "x71 $\frac{3}{5}$ "

1

PE AGATA CRISTALLO 01

cristal



89x179
35 $\frac{3}{5}$ "x71 $\frac{3}{5}$ "

1

PE CRISTAL 01

sunrise



89x179
35 $\frac{3}{5}$ "x71 $\frac{3}{5}$ "



1



2

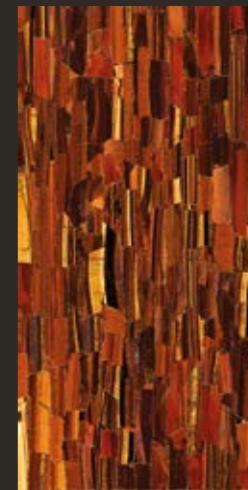
PE SUNRISE 01

PE SUNRISE 02

occhio di tigre



89x179
35 $\frac{3}{5}$ "x71 $\frac{3}{5}$ "



1

PE OCCHIO DI TIGRE 01

oxidised



89x179
35 $\frac{3}{5}$ "x71 $\frac{3}{5}$ "



1



2

PE OXIDISED 01

PE OXIDISED 02

onice



89x179
35 $\frac{3}{5}$ "x71 $\frac{3}{5}$ "



1



2

PE ONICE 01

PE ONICE 02

labra



89x179
35 $\frac{3}{5}$ "x71 $\frac{3}{5}$ "



1



2

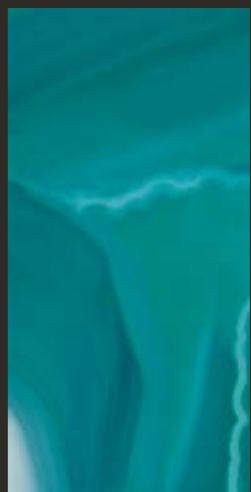
giada



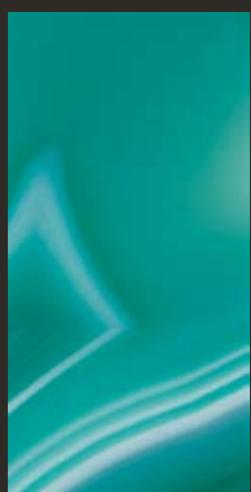
89x179
35 $\frac{3}{5}$ "x71 $\frac{3}{5}$ "



1



2

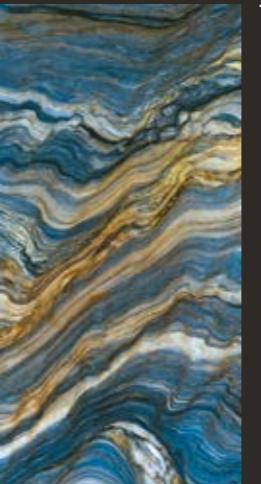


3

verbena

NEW

89x179
35 $\frac{3}{5}$ "x71 $\frac{3}{5}$ "



PE VERBENA 01

1

Prodotto in scala 1:1 - Full size scale product



murales



NEW

89x179
35 $\frac{3}{5}$ "x71 $\frac{3}{5}$ "



PE MURALES 01

1



PE MURALES 01

2



PE MURALES 03

3

jutsu



NEW

89x179
35 $\frac{3}{5}$ "x71 $\frac{3}{5}$ "



PE JUTSU 01

1



PE JUTSU 02

2



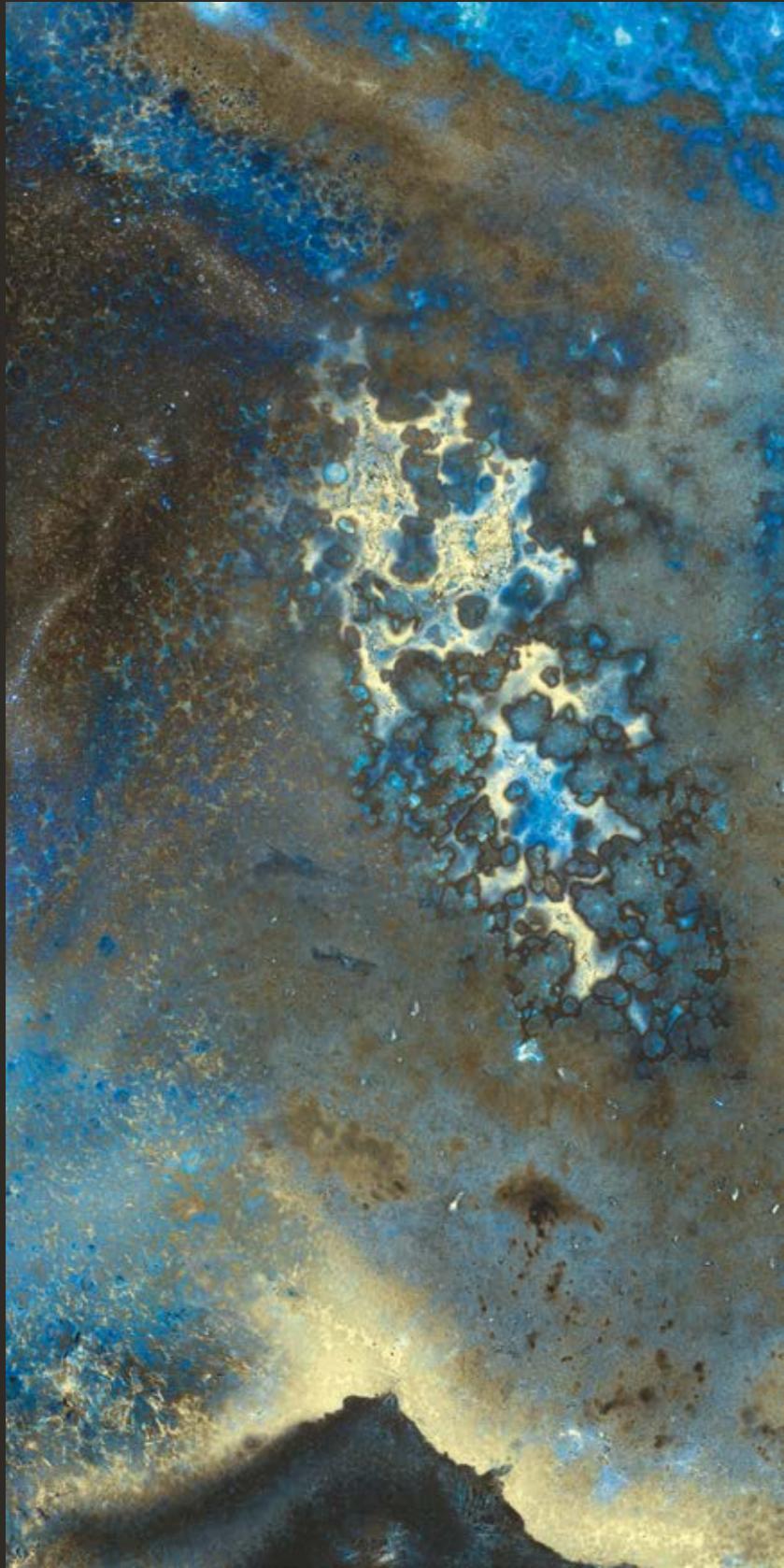
PE JUTSU 03

3

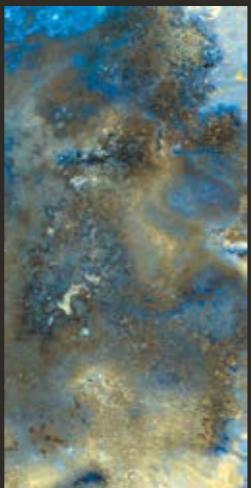
shinjuku blu



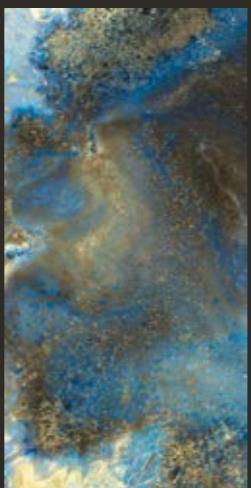
89x179
35 $\frac{3}{5}$ "x71 $\frac{3}{5}$ "



PE SHINJUKU BLU 01



PE SHINJUKU BLU 02

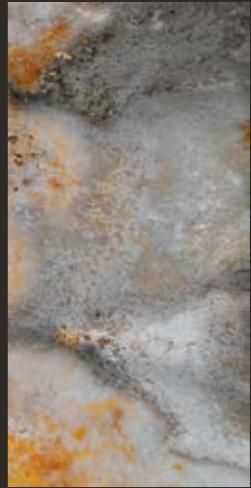


PE SHINJUKU BLU 03

shinjuku taupe



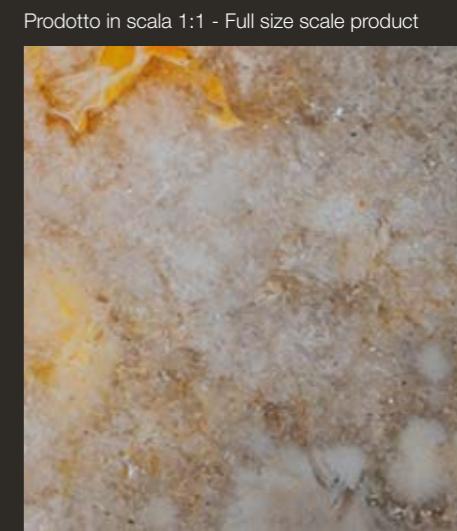
89x179
35 $\frac{3}{5}$ "x71 $\frac{3}{5}$ "



PE SHINJUKU TAUPE 01



PE SHINJUKU TAUPE 02



Prodotto in scala 1:1 - Full size scale product

brelie beige



89x179
35 $\frac{3}{5}$ "x71 $\frac{3}{5}$ "

NEW



PE BRELIE BEIGE 01



PE BRELIE BEIGE 02



PE BRELIE BEIGE 03

1

2

3



PE BRELIE BEIGE 04



PE BRELIE BEIGE 05

4

5

Prodotto in scala 1:1 - Full size scale product



concrete



89x179
35 $\frac{3}{5}$ "x71 $\frac{3}{5}$ "



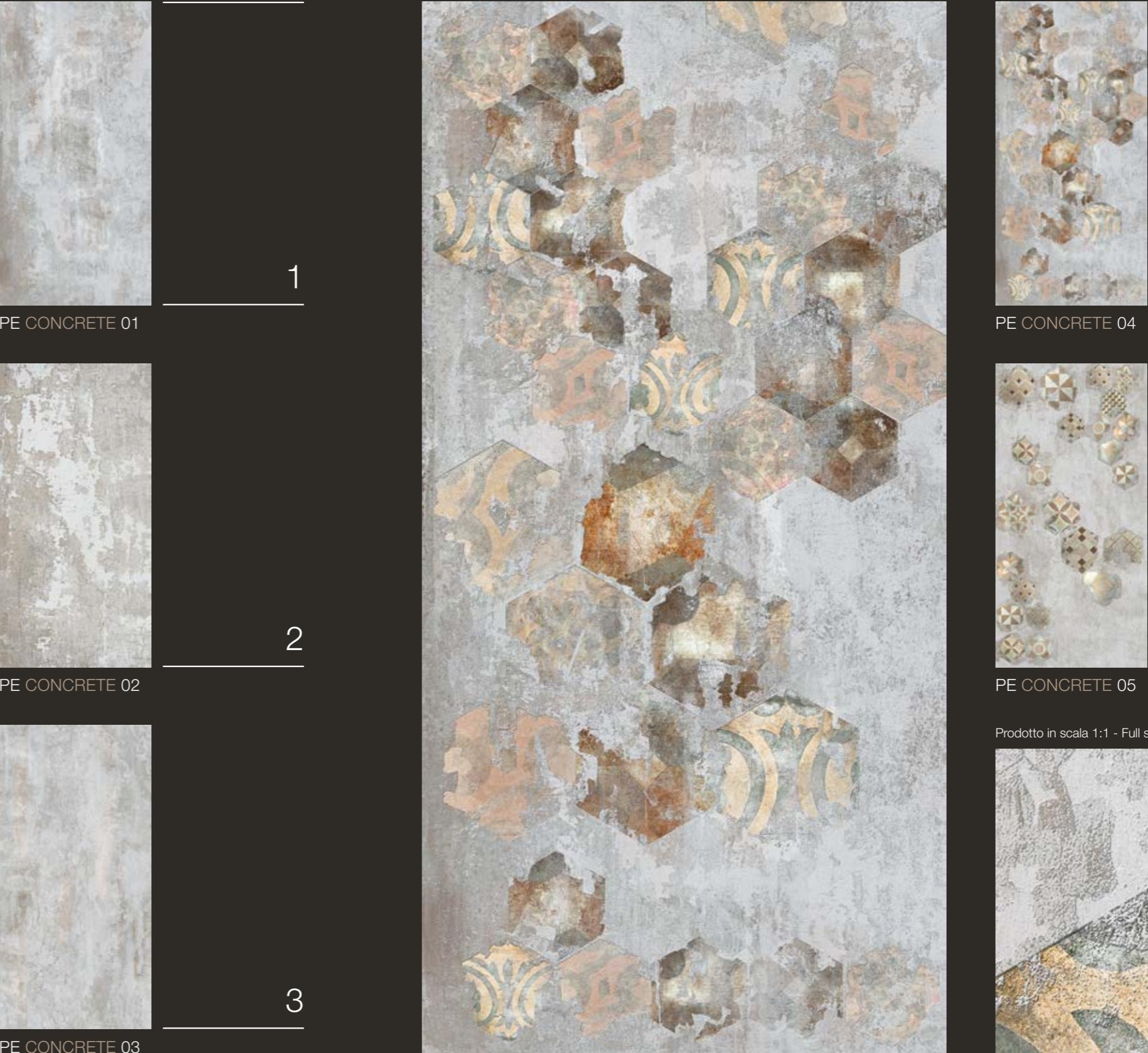
1



2



3



89x179
35 $\frac{3}{5}$ "x71 $\frac{3}{5}$ "

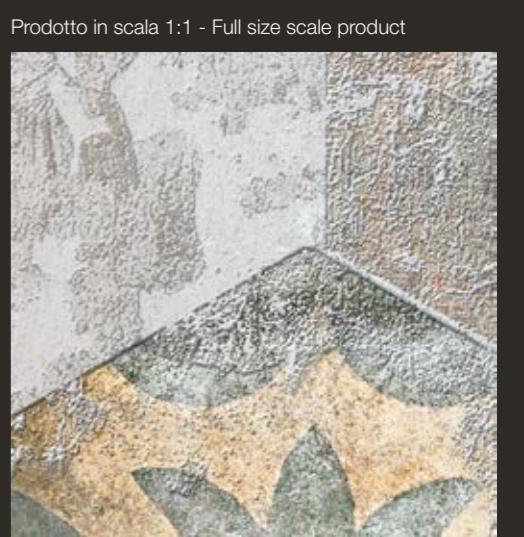


4



5

PE CONCRETE 05



Prodotto in scala 1:1 - Full size scale product

luxor



89x179
35 $\frac{3}{5}$ "x71 $\frac{3}{5}$ "

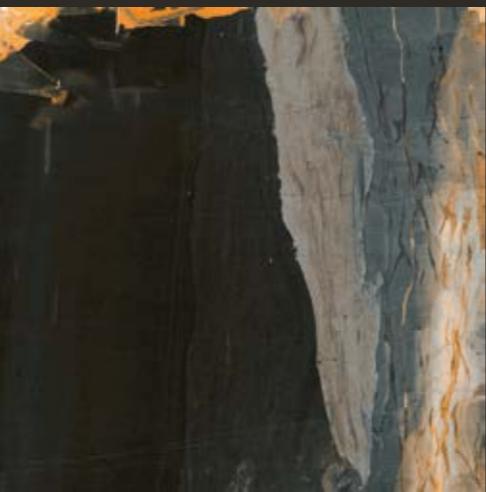


1



2

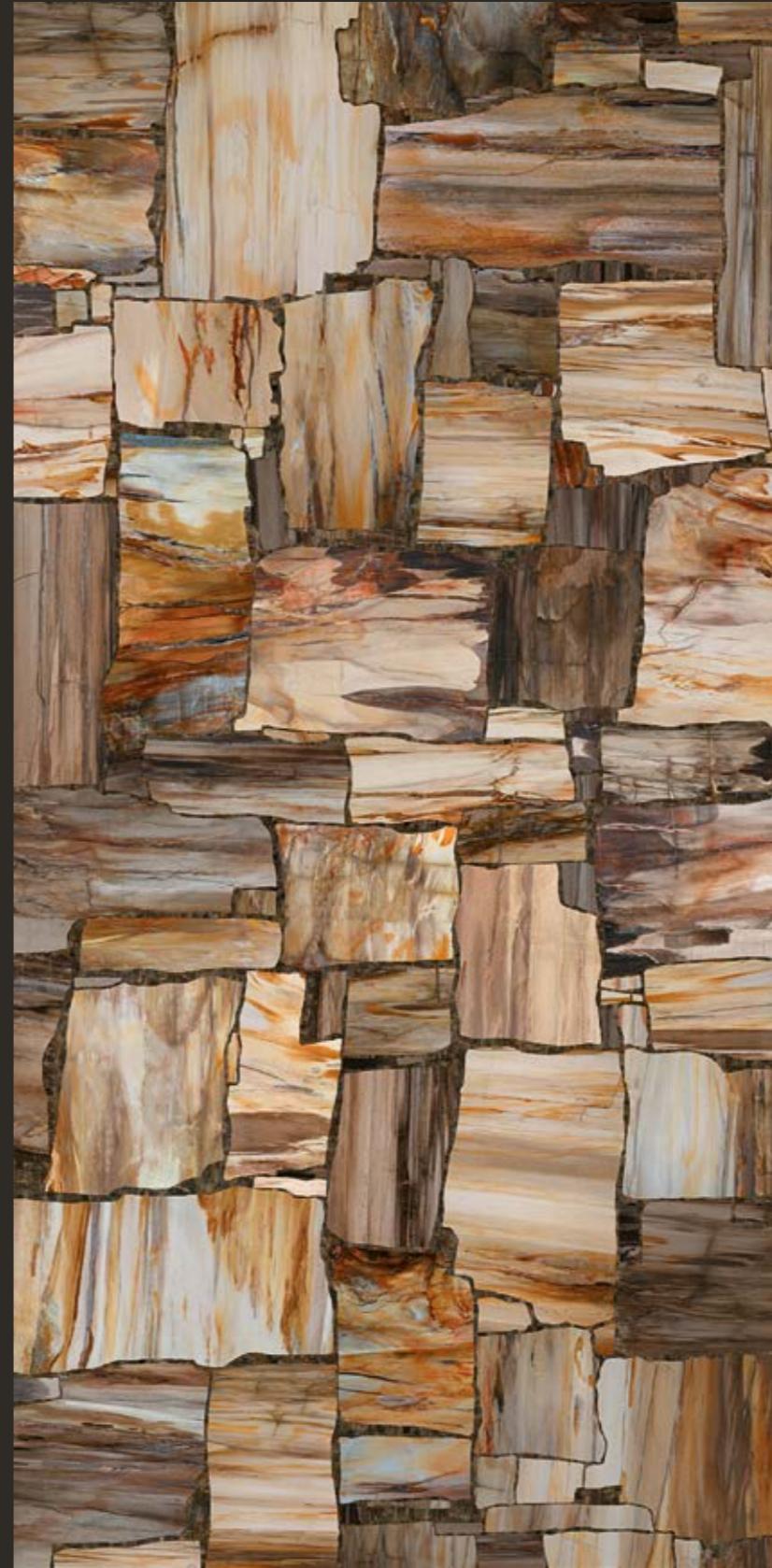
Prodotto in scala 1:1 - Full size scale product



petrified



89x179
35 $\frac{3}{5}$ "x71 $\frac{3}{5}$ "



1

Prodotto in scala 1:1 - Full size scale product

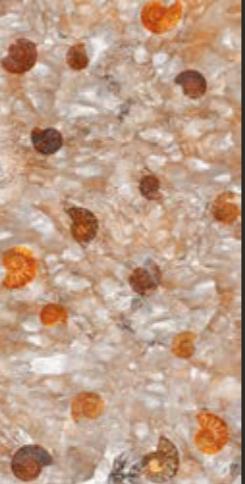


primitive



NEW

89x179
35 $\frac{3}{5}$ "x71 $\frac{3}{5}$ "



1

PE PRIMITIVE 01

emotions

NEW

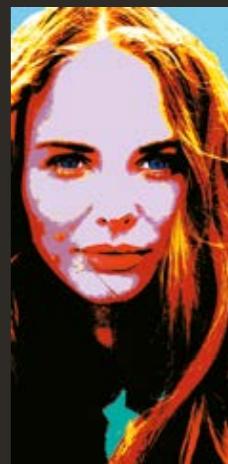
89x179
35 $\frac{3}{5}$ "x71 $\frac{3}{5}$ "



PE EMOTIONS 01
COLOR



PE EMOTIONS 02
BLACK&WHITE



PE EMOTIONS 03
POP ART



PE EMOTIONS 04
COMICS

■ L'immagine di background è personalizzabile con qualunque tipo di soggetto fornito in file formato .TIFF ad alta risoluzione.

The background image can be customised with any type of scene supplied as a high resolution .TIFF file.

Das Hintergrundbild kann mit einem beliebigen Subjekt gestaltet werden, das als hochauflöste Datei im Format .TIFF zu liefern ist.

La photo de l'arrière-plan peut être personnalisée avec n'importe quel type de sujet fourni sur fichier en format .TIFF haute définition.

La imagen de fondo se puede personalizar con cualquier tipo de imagen suministrada en un archivo en formato .TIFF de alta resolución.

Фоновое изображение может быть индивидуально подобрано к любому типу объекта, представленному в формате .TIFF высокого разрешения.

Accorgimenti generali per lastre in gres porcellanato Mirage decorate con resina.

ACCOGLIMENTI GENERALI PER LASTRE IN GRES PORCELLANATO MIRAGE DECORATE CON RESINA.

Il Gres Porcellanato resinato Mirage è una lastra pregiata realizzata su supporto stampato e ricoperto con una speciale resina, che esalta la profondità e la lucentezza dei soggetti. Questo prodotto è artigianale e, come tale, può avere imperfezioni superficiali che lo rendono unico. Durante il trasporto e lo stoccaggio sono necessari alcuni accorgimenti, che riportiamo di seguito:

Trasporto del materiale:

Durante il trasporto utilizzare sempre casse piene e stabili assicurando i pannelli contro lo scivolamento. Nelle operazioni di carico e scarico evitare che i pannelli scorrano l'uno sull'altro; sollevarli mediante sollevatore a ventosa.

Stoccaggio del materiale:

Una posizione errata o un luogo non idoneo durante lo stoccaggio puo' produrre deformazioni, distaccamento della resina o segni superficiali a volte permanenti. E' importante immagazzinare i pannelli in locali chiusi che garantiscono condizioni climatiche normali, ad una temperatura compresa tra 0° e 50°. Consigliamo di informare l'azienda in caso di trasporto via mare, in modo che si possa provvedere ad un imballo idoneo all'ambiente salino.

Dove utilizzare Privilege:

- Privilege è consigliata esclusivamente per applicazioni in interno e a rivestimento.
- Le temperature consigliate per il mantenimento del prodotto sono comprese tra 0°C e 50°C.

Istruzioni per la posa:

- Per posare il materiale è possibile utilizzare una normale colla per gres porcellanato.
- Per non graffiare Privilege durante la fase di stuccatura, si raccomanda di non togliere la pellicola protettiva dalla lastra, ma di sollevarla esclusivamente in prossimità dei bordi. Rimuovere la pellicola protettiva solo a posa ultimata.

Taglio:

Nel caso fosse indispensabile realizzare un taglio o foro a tazza, si consiglia di utilizzare utensili diamantati (dischi, tazze), proteggendo la superficie da polvere e/o residui con nastro di carta da carrozzeria, rimuovendolo solo a operazione finita. Tale operazione si ritiene fondamentale per proteggere la lastra da graffi e sbeccature. Si raccomanda di non realizzare lavorazioni ad idrogetto.

Cura e pulizia:

- Per la pulizia si possono utilizzare solo prodotti con Ph neutro (quali, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, sapone di Marsiglia) e un panno morbido, senza parti ruvide o di metallo.
- Per pulire più profonde è possibile utilizzare alcool puro al 95%.
- È assolutamente sconsigliato l'utilizzo di detergenti con Ph acido.

GENERAL RECOMMENDATIONS FOR MIRAGE PORCELAIN STONEWARE SLABS WITH RESIN DECORATION.

Resinated porcelain stoneware by Mirage is a precious slab manufactured onto a printed support covered with a special resin that exalts the depth and brilliance of surface graphics. The product is artisanal therefore possible imperfections are intrinsic characteristics that make the pieces unique. During transportation and storage it is necessary to adhere to the following instructions:

Transportation of the material:

During transportation always use flat and stable cases making sure to secure the panels to avoid sliding. During loading and unloading procedures, make sure panels do not slide over each other and lift them using suction cups.

Storage of the material:

Storage in the wrong position or place can cause deformation, detachment of resin or possible scratches on the surface.

It is important to store the panels in close areas where there is the guarantee of standard climatic conditions and a temperature ranging from 0° to 50°. In case of shipment via sea, we recommend informing the company in order to have the material placed in packaging material able to resist the salty conditions.

Privilege recommended destinations of use:

- Privilege is exclusively recommended for interiors and is particularly suitable for wall coverings.
- The recommended temperature for the correct maintenance of the product ranges from 0°C to 50°C.

Instructions for installation:

- the material can be installed using standard adhesives for porcelain stoneware.
- do not remove the protective film during installation so as not to scratch Privilege surface but only lift it across the tile edges. Remove the protective film upon completion of installation procedures.

Cutting:

Should it prove necessary to carry out a hollow cutting, it is recommended to use adequate diamond cutting tools (disks, cup wheels) protecting the surface from dust and/or residue using a tape and removing the tape only once the cutting procedure has finished. This procedure is of fundamental importance to protect the slab from scratches or chipping. Hydro-jet cutting must be avoided.

Cleaning and maintenance:

- the cleaning must be carried out using detergents with neutral Ph (such as, for example, Marseille soap) and a soft cloth free from rough or metallic parts.
- for extraordinary cleaning, the use of 95% alcohol is recommended.
- the use of detergents with acid Ph must be avoided.

ALLGEMEINE TIPPS FÜR DIE MIT HARZ VERSEHENEN FEINSTEINZEUGPLATTEN VON MIRAGE.

Das mit Harz versehene Feinsteinzeug von Mirage ist eine hochwertige Platte auf einem mit einem speziellen Harz beschichteten Träger, wodurch Tiefe und Glanz des Materials besonders zur Geltung kommen. Dieses Produkt ist handgefertigt und als solches können oberflächliche Unvollkommenheiten auftreten, die es jedoch einzigartig machen. Beim Transport und während der Lagerung sind einige notwendige Maßnahmen zu befolgen, wie sie folgend aufgeführt sind:

Beim Transport des Materials:

Beim Transport sind stets flache und stabile Boxen zu verwenden, so dass die Platten nicht verrutschen können. Beim Be- und Entladen ist darauf zu achten, dass die Platten nicht übereinander gleiten; diese sind mit einem Saugheber anzuheben.

Lagerung des Materials:

Ein falscher Standort bzw. ein ungeeigneter Ort während der Lagerung können zu Verformung, Ablösungen des Harzes oder Mängel, auch dauerhafte, auf den Oberflächen führen. Es ist wichtig die Platten in geschlossenen Räumen, in denen normale Witterungsbedingungen vorherrschen bei einer Temperatur zwischen 0 ° C und 50 ° C zu lagern. Im Fall des Transports auf dem Seeweg empfehlen wir sich mit uns in Verbindung zu setzen, so dass das Material entsprechend des salzigen Umfelds verpackt werden kann.

Verwendung von Privilege:

- Privilege ist ausschließlich für Anwendungen in Innenbereichen und als Wandbelag empfohlen.
- Die empfohlenen Temperaturen für die Instandhaltung des Produkts liegen zwischen 0 ° C und 50 ° C.

Verlegeanleitungen:

- Zum Verlegen des Materials kann normaler Kleber für Feinsteinzeug verwendet werden.
- Um während des Ausfugens Kratzer an Privilege zu vermeiden wird empfohlen die Schutzfolie auf der Platte nicht zu entfernen und diese nur an den Kanten anzuheben. Die Schutzfolie erst nach der Verlegung entfernen.

Schneiden:

Wenn es notwendig ist Schnitte oder Bohrungen auszuführen empfehlen wir die Verwendung von Diamantwerkzeugen (Scheiben, Bohrkronen); dabei sollte die Oberfläche mit einem Papierklebeband, das am Ende wieder entfernt wird, vor Staub und/oder Schmutz geschützt werden. Diese Maßnahme wird als wesentlich angesehen, um die Platte vor Kratzern und Abplatzungen zu schützen. Wir empfehlen das Material nicht mit Wasserstrahlen zu reinigen.

Pflege und Reinigung:

- Zur Reinigung dürfen nur Produkte mit neutralem pH-Wert (wie beispielsweise Seife) und ein weiches Tuch, ohne rauе Teile oder Metallteile verwendet werden.
- Für eine gründlichere Reinigung kann reiner Alkohol bis 95% eingesetzt werden.
- Es dürfen absolut keine Reinigungsmittel mit saurem pH-Wert verwendet werden.

PRÉCAUTIONS GÉNÉRALES D'EMPLOI DES DALLES EN GRES CÉRAMIQUE MIRAGE DÉCORÉES AVEC DE LA RÉSINE.

Le Grès Céramique résiné Mirage est une dalle de qualité supérieure réalisée sur un support imprimé et recouverte d'une résine spéciale qui exalte la profondeur et la brillance des motifs. Ce produit est artisanal et, comme tel, il peut présenter des imperfections en sa surface, faisant de lui une pièce unique. Au cours du transport et du stockage, il est nécessaire de prendre les précautions suivantes:

Transport du matériau:

Pendant le transport, toujours utiliser des caisses planes et parfaitement stables en fixant les panneaux correctement pour éviter qu'ils ne glissent. Pendant les opérations de chargement et déchargement, éviter que les panneaux ne glissent les uns sur les autres. Les soulever en employant une ventouse.

Stockage du matériau:

Une position errada o un lugar inadecuado durante el almacenamiento puede producir deformaciones , desprendimiento de la resina o mellas superficiales a veces permanentes. Es importante almacenar los paneles en locales cerrados que garanticen condiciones climáticas normales, a una temperatura comprendida entre los 0° y los 50° . En caso de transporte por mar. Aconsejamos informar a la empresa en caso de transporte por mar, en modo de poder preparar un embalaje idóneo al ambiente salino.

Où utiliser Privilege:

- Privilege est conseillée pour des applications exclusivement en intérieur et en revêtement.
- Les températures conseillées pour le maintien du produit sont comprises entre 0°C et 50°C.

Instructions pour la pose:

- Pour poser le matériel, il est possible d'utiliser une colle normale pour grès céramique.
- Pour éviter de rayer Privilege durant la phase de jointolement, nous conseillons de laisser le film de protection sur la dalle, en le soulèvant uniquement à proximité des bords. Retirer le film de protection seulement après avoir terminé la pose.

Découpe:

S'il est indispensable de réaliser une découpe ou un trou à la scie cloche, nous conseillons d'utiliser des outils diamantés (disques, trépans), protégeant la surface de la poussière et/ou des résidus avec du ruban adhésif en papier de carrossier, en le retirant seulement après avoir terminée l'opération. Cette opération est fondamentale pour protéger la dalle des rayures et des ébréchures. Nous conseillons de ne pas réaliser d'usages à hydrojet.

Entretien et nettoyage:

- Pour le nettoyage il est possible d'utiliser uniquement des produits avec un Ph neutre (par exemple du savon de Marseille) et un linge doux, non rugueux et non métallique.
- Pour un nettoyage plus en profondeur, il est possible d'utiliser de l'alcool pur à 95%.
- Il est formellement déconseillé d'utiliser des détergents avec un Ph acide.

PRECAUCIONES GENERALES PARA LAS LOSAS DE GRES PORCELANICO MIRAGE DECORADAS CON RESINA.

El Gres Porcelánico resinado Mirage es una losa valiosa realizada sobre un soporte impreso y recubierto con una resina especial, que destaca la profundidad y la luminosidad de los sujetos. Este producto es artesanal y, como tal, puede presentar imperfecciones superficiales que lo hacen único. Durante el transporte y el almacenamiento son necesarias algunas precauciones, que señalamos a continuación:

Transporte del material:

Durante el transporte utilizar siempre cajas planas y estables asegurando los paneles para evitar el deslizamiento. Durante las operaciones de carga y descarga evitar que los paneles se deslicen uno sobre otro; levantarlos mediante levantador de ventosa.

Almacenamiento del material:

Una posición errada o un lugar inadecuado durante el almacenamiento puede producir deformaciones , desprendimiento de la resina o mellas superficiales a veces permanentes. Es importante almacenar los paneles en locales cerrados que garanticen condiciones climáticas normales, a una temperatura comprendida entre los 0° y los 50° . En caso de transporte por mar. Aconsejamos informar a la empresa en caso de transporte por mar, en modo de poder preparar un embalaje idóneo al ambiente salino.

Donde emplear Privilege:

- Privilege es aconsejada exclusivamente para aplicaciones en interiores y para revestimientos.
- Las temperaturas aconsejadas para la manutención del producto están comprendidas entre 0°C y 50°C.

Instrucciones para la colocación:

- Para colocar el material es posible utilizar un normal adhesivo para gres porcelánico.
- Para no rayar Privilege durante la fase de estucado, se recomienda no quitar la película de protección de la losa, sino levantarla exclusivamente en las zonas cercanas al borde. Quitar la película de protección solo cuando la colocación habrá sido terminada.

Corte:

En el caso de que fuese indispensable realizar un corte o perforación a copa, se aconseja emplear herramientas diamantadas (discos , copas), protegiendo la superficie del polvo y/o residuos con cinta de enmascarar para carrocería, quitando solo cuando la colocación será terminada. Dicha operación es de fundamental importancia para proteger la losa de rayaduras y mellas. Se recomienda no efectuar elaboraciones con chorro de agua.

Cuidado y limpieza:

- Para la limpieza se pueden emplear sólo productos con Ph neutro (como, por ejemplo pero no como única alternativa, el jabón de Marsella) y un paño suave, sin partes ásperas o de metal.
- Para limpiezas más profundas es posible utilizar alcohol puro al 95%.
- Es absolutamente desaconsejado el empleo de detergentes con Ph ácido.

ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ОБРАЩЕНИЮ С КЕРАМОГРАНІТНЫМИ ПЛІТТАМИ MIRAGE, ОТДЕЛАННЫМИ СМОЛОЙ.

Керамограніт Privilege компанії Mirage представляє собою пресованний керамогранітний черепок, покритий спеціальною смолою, яка підкреслює глибину і блеск рисунка. Це изделия ручної роботи, по тому на них поверхні можливо наявність невеликих дефектів, придаючих цьому изделию унікальність. При транспортуванні, зберіганні, укладці цього виду рекомендується дотримуватися окремих заходів безпеки, які викладаються нижче.

Транспортировка материала:

Для транспортировки использовать плоские, ровные, устойчивые ящики и закрепить изделия таким образом, чтобы предотвратить скольжение. При погрузке и разгрузке не допускать трения одной панели о другую; для подъема панелей использовать специальные захваты с присосками.

Хранение материала:

Неправильное положение или неподходящее для хранения место может привести к деформации, отделению смолы или появлению на поверхности неизправимых повреждений. Хранить изделия в закрытых помещениях с нормальными условиями среды при температуре от 0° до 50°C. В случае перевозки морским транспортом рекомендуется предупредить об этом компанию в целях подбора упаковки, способной защитить изделие от соленой среды.

Где использовать Privilege:

- Коллекция Privilege рекомендована только для облицовки стен внутри помещений.
- Для сохранения изделия рекомендована температура от 0°C до 50°C.

Рекомендации по укладке:

• Для укладки плитки можно использовать обычный клей для керамогранита.

- Чтобы не поцарапать плитки Privilege во время затирки швов, рекомендуется не снимать защитную пленку со всей плитки, а только приподнять ее у краев. Удалить защитную пленку только после полного завершения укладки.

Резка:

При необходимости выполнить резку или отверстие корончатым сверлом, рекомендуется использовать алмазный инструмент (диски, корончатые сверла). Защитить поверхность плитки от пыли и (или) грязи малярной или другой подходящей лентой, которую следует удалять только по завершении операции. Использование защитной ленты крайне важно для предотвращения царапин и сколов.

Не рекомендуется использовать гидрорезку.

Чистка и уход:

- Для чистки использовать моющие средства с нейтральным Ph (например, марсельское мыло и т.п.)
- Более стойкие загрязнения можно удалить чистым спиртом 95%.
- Категорически запрещается использовать моющие средства с кислым Ph.

P
privilege
rivestimenti straordinari

www.mirage.it



Mirage.it